

प्रधान महालेखाकार (लेओ&हओ) का
कार्यालय
बीरचंद पटेल पथ,
पटना, बिहार - 800001



SUPREME AUDIT INSTITUTION OF INDIA
लोकहितार्थ सत्यनिष्ठा
Dedicated to Truth in Public Interest

OFFICE OF THE PRINCIPAL
ACCOUNTANT GENERAL (A&E),
BIRCHAND PATEL PATH
PATNA, BIHAR - 800001

का.आ.सं./O.O.No. हिं.अ./ले.वहक./9/निरीक्षण/25-26/बी- 230
दिनांक / Date 23.02.2026

कार्यालय आदेश/OFFICE ORDER

विषय :- अनुभागों का राजभाषायी निरीक्षण प्रतिवेदन के संबंध में।

Subject:- Regarding the official language inspection report of the sections.

आदेशानुसार, दिनांक 09.02.2026, 10.02.2026 तथा दिनांक 11.02.2026 को राजभाषा संबंधी कुल 12 अनुभागों का निरीक्षण किया गया। निरीक्षण के दौरान सभी अनुभागों में विसंगतियाँ पाई गईं। निरीक्षण के दौरान पाए गए विसंगतियों का निराकरण संबंधित अनुभागों द्वारा सुनिश्चित किया जाना आवश्यक है, जो निम्नलिखित हैं:-

As per order, Official language related inspection of 12 sections were done on 09.02.2026, 10.02.2026 and 11.02.2026. During inspection, discrepancies were found in all the sections. Discrepancies found during the inspection are required to be resolved by the respective sections, which are as follows:

(1) पेंशन-06 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। उपस्थिति रजिस्टर में अधिकारी/ कर्मचारी के नामों की प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी या हिंदी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। एक मुहर केवल हिंदी में पाया गया जिसे द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है।

(1) 04 formats of reports of Pension-06 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). Entries of names of officers/employees in the attendance register were found in English which are to be done in Hindi. The cover page of the diary/registers were found either in English or Hindi which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). One seal was found in Hindi only which is to be made in bilingual (Hindi above and English below).

(2) पेंशन-07 अनुभाग के 02 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। उपस्थिति रजिस्टर में अधिकारी/कर्मचारी के नामों की प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पाई गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है। तीन मुहर केवल अंग्रेजी में पाये गए जिसे द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है।

(2) 02 formats of reports of Pension-07 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The

cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries of names of officers/employees in the attendance register were found in English which are to be done in Hindi. Entries in the calendar of return were found in English which are to be done in Hindi. Three seals were found in English only which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below).

(3) पेंशन-08 अनुभाग के 02 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल हिंदी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(3) 02 formats of reports of Pension-08 section were found only in English which are to be made bilingual (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in Hindi which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in the calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

(4) पेंशन-09 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है।

(4) 04 formats of reports of Pension-09 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below).

(5) पेंशन-10 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है। उपस्थिति रजिस्टर में अधिकारी/ कर्मचारी के नामों की प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गईं जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(5) 04 formats of reports of Pension-10 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in the calendar of return were found in English which are to be done in Hindi. Entries of names of officers/employees in the attendance register were found in English which are to be done in Hindi.

(6) पेंशन-11 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों में प्रविष्टियाँ आंशिक रूप से हिंदी एवं अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें पूर्ण रूप से हिंदी में किया जाना है।

(6) 04 formats of reports of Pension-11 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The entries in the diary/registers were found partly in English and partly in Hindi which are to be done completely in Hindi.

(7) पेंशन-12 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में

प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गई जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(7) 04 formats of reports of Pension-12 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in the calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

(8) पेंशन-13 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। 01 मुहर केवल अंग्रेजी में पाये गए जिसे द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गई जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(8) 04 formats of reports of Pension-13 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). One seal was found in Hindi only which has to be made in bilingual (Hindi above and English below). Entries in calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

(9) पेंशन-14 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गई जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(9) 04 formats of reports of Pension-14 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). Entries in calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

(10) पेंशन-15 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गई जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(10) 04 formats of reports of Pension-15 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

(11) पेंशन-16 अनुभाग 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। 01 मुहर केवल अंग्रेजी तथा 01 मुहर केवल हिंदी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है।

(11) 04 formats of reports of Pension-16 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found only in English which are to be made in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in calendar of return and registers were found in English which are to be done in Hindi. One seal was found in English only and seal in Hindi only which has to be made in bilingual (Hindi on top and English below).

(12) पेंशन-17 अनुभाग के 04 प्रतिवेदन प्रपत्र केवल अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों के मुख पृष्ठ केवल अंग्रेजी या हिंदी में पाये गए जिन्हें द्विभाषी (ऊपर हिंदी नीचे अंग्रेजी) में किया जाना है। डायरी/रजिस्ट्रों में प्रविष्टियाँ आंशिक रूप से हिंदी एवं अंग्रेजी में पाये गए जिन्हें पूर्ण रूप से हिंदी में किया जाना है। विवरणी डायरी में प्रविष्टियाँ अंग्रेजी में पायी गई जिन्हें हिंदी में किया जाना है।

(12) 04 formats of reports of Pension-17 section were found only in English which are to be done bilingually (Hindi on top and English below). The cover page of the diary/registers were found either in English or in Hindi which are to be made completely in bilingual (Hindi on top and English below). Entries in calendar of return were found in English which are to be done in Hindi.

हस्ता./

व. उपमहालेखाकार(प्रशा.)

सूचनार्थ एवं आवश्यक कार्रवाई हेतु अग्रेषित:

1. सचिव, प्रधान महालेखाकार (लेखा एवं हकदारी), बिहार।
2. व. उप महालेखाकार (प्रशासन) तथा सभी उपमहालेखाकार का सचिवालय।
3. संबंधित अनुभाग के व.ले.अ.- कृपया विसंगतियों पर किए गए अनुवर्ती कार्रवाई से को 01 माह के भीतर हिंदी अनुभाग को अवगत कराएं।
4. डाटा प्रबन्धक- इस कार्यालय आदेश की प्रति को आधिकारिक वेबसाइट पर अपलोड करने हेतु।

Digitally signed by

SUNIL KUMAR

Date: 23-02-2026

17:52:16

सहायक निदेशक (राजभाषा)